

## Kundeninformation

### Pfandgemeinschaft für Chemie-Leihverpackungen

Die Pfandgemeinschaft für Chemie-Leihverpackungen schreibt für die Rückgabe von Mehrweg-Chemieverpackungen folgende Anforderungen vor:

- Die Gebinde müssen einen Pfandaufkleber oder eine eingestanzte Pfandmarke haben.
- Die Verpackungen dürfen keine Schäden aufweisen und müssen ordentlich verschlossen sein.
- Die Kennzeichnung muss den gefahrguttransportrechtlichen Vorschriften entsprechen.
- Die Gebinde müssen restentleert sein.
- Die Gebinde dürfen nicht artfremd befüllt gewesen sein.

Bitte unterstützen Sie hierbei unserer Fahrer, da sie straf- und ordnungsrechtlich für die Einhaltung obiger Punkte verantwortlich sind.

Bei Rückgabe von **Pfandgebinden (Kanister & Fass)** innerhalb einer Frist von **30 Tagen** erhalten Sie eine Gutschrift in Höhe von **100%** des Pfandbetrages. Bei Rückgabe innerhalb von **½ Jahr 75%**, bis zu einem **¾ Jahr 50%**, bis zu **einem Jahr 25%**.

Bei Rückgabe von **Pfandcontainer** innerhalb von **30 Tagen** erhalten Sie eine Gutschrift in Höhe von **100%** des Pfandbetrages. Danach wird **je angefangenen Monat** ein Betrag von **32,00 €** bei **IBC-Kunststoffcontainer**, bzw. **166,00 €** bei **Edelstahlcontainern** in Abzug gebracht.

Da es sich bei den Chemie-Verpackungen um Gefahrgut-Gebinde mit einer begrenzten Laufzeit handelt, bitten wir Sie um Verständnis, wenn nach der Rückgabe von über einem Jahr keine Vergütung gemäß des Kartell-Vertrages erfolgen kann.

**In folgender Tabelle können Sie die Pfandbeträge für die einzelnen Gebindearten einsehen.**

| Gebindeart                  | Volumen    | Pfandbetrag | Rechnungsbezeichnung | Gutschriftsbezeichnung |
|-----------------------------|------------|-------------|----------------------|------------------------|
| Kunststoffkanister          | 30l        | 4,70 €      | 999999-PK30          | 888888-PK30            |
| Kunststoffkanister          | 60l        | 12,00 €     | 999999-PK60          | 888888-PK60            |
| Metall-Sickenfass           | 200l       | 25,00 €     | 999999-DR01          | 888888-DR01            |
| Kunststofffass              | 200l       | 31,00 €     | 999999-DR06          | 888888-DR06            |
| Leichtcontainer             | 450l-1200l | 192,00 €    | 999999-CO01          | 888888-CO01            |
| Leichtcontainer ableitfähig | 450l-1200l | 231,00 €    | 999999-CEX1          | 888888-CEX1            |
| Edelstahlcontainer          | 800l-1200l | 996,00 €    | 999999-EC01          | 888888-EC01            |
| Hydrazinkanister            | 50l        | 80,00 €     | 999999-LEVO          | 888888-LEVO            |

Darüber hinaus befanden wir folgendes Spezialgebilde:  
Hydrazinkanister 50l Volumen / 80,00 €

Die Vergütungssätze bei Rückgabe von Hydrazinkanistern betragen innerhalb **eines Jahres 80%**, innerhalb von **2 Jahren 50%**, bei späterer Rückgabe kann keine Gutschrift erfolgen. Die angegebenen Pfandbeträge verstehen sich zuzgl. MwSt.

Nach Meldung der Versandbereitschaft Ihrerseits wird die Rückgabe nach dem Meldedatum abgerechnet. Unserer Fahrzeuge nehmen bei Anlieferung neuer Waren soweit Platzmöglichkeiten vorhanden, Leergut mit zurück. Erfolgt die Lieferung per Spedition, muss das Leergut gemäß der Verkaufs- und Lieferungsbedingungen **frei Haus** an uns zurückgeschickt werden.

Wir hoffen hiermit all Ihre Fragen beantwortet zu haben, sollten jedoch noch Rückfragen bestehen, steht Ihnen Ihr Ansprechpartner gerne zur Verfügung.



ISO 9001  
ISO 14001  
ISO 22000  
ISO 50001  
HACCP  
EfbV



**CSC JÄKLECHEMIE GmbH & Co. KG**  
Matthiasstraße 10-12  
90431 Nürnberg  
HRA 1048 Nürnberg  
USt.-ID DE133494909  
T +49 911 32 646-0  
F +49 911 32 646-160  
E [info@csc-jaekle.de](mailto:info@csc-jaekle.de)  
[www.csc-jaekle.de](http://www.csc-jaekle.de)

Komplementär:  
SPÄTH Verwaltungs- und  
Beteiligungs-GmbH, Nürnberg  
HRB 13962 Nürnberg  
Geschäftsführer:  
Robert Späth  
Dr. Michael Spehr  
Dr. Heiko Warnecke

**Büro Hamburg**  
Rubbertstraße 44  
21109 Hamburg  
T +49 40 229 457-14  
F +49 40 229 457-99  
E [info@csc-jaekle.de](mailto:info@csc-jaekle.de)

Commerzbank AG, Nürnberg  
IBAN DE32760400610513137000  
BIC COBADEFFXXX

Deutsche Bank AG, Nürnberg  
IBAN DE65760700120029100500  
BIC DEUTDE33XXX